I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1703/72 VAN DE RAAD

van 3 augustus 1972

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2052/69 voor wat betreft de communautaire financiering van de uitgaven voor de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1967 en tot vaststelling van de voorschriften met betrekking tot de communautaire financiering van de uitgaven voor de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 209,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat zowel op grond van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdrage van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (1), als van bepaalde door de Gemeenschap genomen bijzondere maatregelen inzake voedselhulp en van administratieve vertragingen bij de financiering van het Voedselhulpverdrag van 1967, verschillende bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2052/69 van de Raad van 17 oktober 1969 betreffende de communautaire financiering van de uitgaven betreffende de uitvoering van de Overeenkomst inzake voedselhulp (2) dienen te worden aangepast ;

Overwegende dat, aangezien bovengenoemde verordening beperkt is tot de financiering van verrichtingen uit hoofde van het Voedselhulpverdrag van 1967, de uitvoeringsbepalingen voor de financiering van de verrichtingen van het Verdrag van 1971 dienen te worden vastgesteld, zowel met inachtneming van de door de Gemeenschap aangegane verbintenissen als met de door haar op het gebied van de voedselhulp opgedane ervaring ;

Overwegende dat het, ter vergemakkelijking van de uitvoering van de communautaire voedselhulpacties, gewenst is om een voorschotregeling in te voeren voor de financiering van de waarde van de goederen, gebaseerd op die welke door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, is ingesteld ; dat het bovendien dienstig is, bijzondere bepalingen op te nemen voor de overeenkomsten, gesloten met de instanties die met de uitvoering van de steunmaatregelen zijn belast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

WIJZIGING VAN VERORDENING (EEG) Nr. 2052/69

Artikel 1

Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt aangevuld met de volgende alinea :

„Ten aanzien van de uitgaven in verband met verrichtingen die sinds 1 januari 1971 hebben plaatsgevonden, zijn evenwel de bepalingen van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (3) van toepassing."

Artikel 2

Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt als volgt gelezen :

„1. Door de Gemeenschap worden gefinancierd de niet door artikel 1 gedekte uitgaven betreffende communautaire verrichtingen welke voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst inzake voedselhulp, en die, uit hoofde van de door de Instellingen van de Gemeenschap genomen besluiten, betrekking hebben op :

a) de waarde van de goederen f.o.b., exclusief de onder artikel 1 gedekte uitgaven ;

b) eventueel en bij wijze van uitzondering de uitgaven waardoor de kosten van het vervoer van de haven van de Gemeenschap tot aan de ha-

(1) PB nr. L 91 van 28. 4. 1970, blz. 19.
(2) PB nr. L 263 van 21. 10. 1969, blz. 6.
(3) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.

ven van bestemming geheel of gedeeltelijk worden gedekt, wanneer de Gemeenschap bij het sluiten van het leveringscontract, ingevolge een door de Raad met eenparigheid van stemmen genomen beslissing, een dergelijke verbintenis zou aangaan.

2. Evenwel :

a) worden, wat de uit hoofde van het jaarprogramma 1970/1971 te voeren voedselhulpactie ten behoeve van de Republiek Rwanda betreft, ook de kosten voor het vervoer van de loshaven tot de plaats van bestemming door de Gemeenschap gefinancierd. Indien nodig vergoedt de Commissie deze kosten aan de instantie die de verrichting heeft uitgevoerd tegen overlegging van bewijsstukken, of betaalt zij haar een forfaitaire bijdrage ;

b) worden, wat de uit hoofde van het jaarprogramma 1970/1971 via het Wereldvoedselprogramma te voeren actie betreft, ook de vervoerkosten vanaf het c.i.f.-stadium en de distributiekosten door de Gemeenschap gefinancierd. Deze kosten alsmede de vervoerkosten tussen het f.o.b.-stadium en het c.i.f.-stadium worden vergoed door middel van een forfaitaire bijdrage, die door de Commissie wordt betaald.

3. Wat de acties ten behoeve van het Internationaal Comité van het Rode Kruis betreft, betaalt de Commissie, tegen overlegging van bewijsstukken, de kosten van het vervoer van de haven van de Gemeenschap tot aan de haven van bestemming, wanneer zulks in de met de Gemeenschap gesloten overeenkomst is bepaald.

4. De uitvoeringsbepalingen van lid 1 worden, voor zover nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG."

Artikel 3

Artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt aangevuld met de volgende alinea :

„Deze bepaling is slechts van toepassing op de uitgaven uit hoofde van het jaarprogramma 1968/1969."

Artikel 4

Artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt als volgt gelezen :

„Na afloop van elk jaarprogramma voor communautaire acties doen de Lid-Staten aan de Commissie een staat toekomen van de door hen gedane uitgaven. In deze staat worden voor elke communautaire actie de uitgaven vermeld, die werden gedaan uit hoofde van :

— artikel 4, lid 1, sub a), waarbij onderscheiden wordt tussen de hoeveelheden die van de interventiebureaus werden afgenomen, en die welke op de markt werden gekocht,

— en, in voorkomend geval, van artikel 4, lid 1, sub b).

Uitgaande van de in de vorige alinea bedoelde staten spreekt de Commissie zich, na raadpleging van het Comité van het Fonds, uit over de bijstand voor alle communautaire acties van elk jaarprogramma."

Artikel 5

Artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt als volgt gelezen :

„Voor het jaarprogramma 1968/1969 opent de Commissie, met het oog op de afwikkeling van de in artikel 4, lid 1, bedoelde uitgaven, ten name van elke Lid-Staat een rekening die :

— gecrediteerd wordt voor de aan deze Lid-Staat te vergoeden bedragen ter uitvoering van het overeenkomstig artikel 6, tweede alinea, genomen besluit met betrekking tot dit programma ;

— gedebiteerd wordt voor het aandeel van deze Lid-Staat, berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, over het totale bedrag van de in artikel 4, lid 1, bedoelde uitgaven voor dit programma."

TITEL II

COMMUNAUTAIRE FINANCIERING VAN DE UITGAVEN BETREFFENDE HET VERDRAG VAN 1971

Afdeling 1 : Financiering van de f.o.b.-restituties

Artikel 6

1. Ten aanzien van verrichtingen die ter uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 plaatsvinden door middel van in de Gemeenschap aangekochte produkten, financiert de afdeling Garantie van het Fonds het gedeelte van de uitgaven dat overeenkomt met de restitutie bij uitvoer naar derde landen, exclusief de kosten die na levering f.o.b. ontstaan.

De uitvoeringsbepalingen van dit lid worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

2. Van overeenkomstige toepassing zijn :

a) de bepalingen van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 729/70,

b) de algemene voorschriften en de uitvoeringsbepalingen welke, naargelang het granen of rijst betreft, op grond van artikel 16 van Verordening nr. 120/67/EEG of artikel 17 van Verordening nr. 359/67/EEG voor de restituties bij uitvoer zijn vastgesteld.

Afdeling 2 : Bepaling van de waarde der goederen

Artikel 7

Het interventiebureau verkoopt de goederen welke voor de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 zijn bestemd, tegen de interventieprijs die geldt in het commercialisatiecentrum waar de goederen zich in de maand van afhaling bevinden.

Bevinden de goederen zich op een andere plaats dan in het commercialisatiecentrum, dan wordt genoemde prijs aangepast overeenkomstig de bepalingen welke zijn vastgesteld ter uitvoering van artikel 7, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG dan wel, naargelang van het geval, van artikel 5, lid 4, van Verordening nr. 359/67/EEG waarbij de prijs wordt vastgesteld waartegen het interventiebureau goederen moet kopen.

Afdeling 3 : Financiering van giften bij de communautaire verrichtingen

Artikel 8

1. Ten aanzien van verrichtingen die voortvloeien uit de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 en die worden gedaan op grond van besluiten van de Instellingen van de Gemeenschap, gelden, — eventueel afgezien van de in artikel 6 bedoelde uitgaven — de volgende voorschriften :

a) door de Gemeenschap wordt gefinancierd de waarde in het f.o.b.-stadium of in een daarmee overeenkomend stadium van granen en rijst, al dan niet verwerkt, na aftrek van de onder artikel 6 vallende uitgaven, dan wel, wanneer de goederen op de wereldmarkt worden aangekocht, de waarde die overeenkomt met de aankoopprijs, eventueel verhoogd met de daarmee samenhangende noodzakelijke uitgaven ;

b) bovendien worden, bij wijze van uitzondering, geheel of gedeeltelijk door de Gemeenschap gefinancierd in geval van een besluit dat de Raad, op voorstel van de Commissie, met eenparigheid van stemmen neemt, de uitgaven voor :

— het vervoer tot aan de grens van het land van bestemming en, in voorkomend geval, tot aan de plaats van bestemming,

— de distributie, wanneer de goederen worden gedistribueerd via een internationale organisatie.

2. De uitvoeringsbepalingen van lid 1 worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG, respectievelijk van Verordening nr. 359/67/EEG.

Artikel 9

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 10 wijzen de Lid-Staten de diensten en organen aan die door hen worden gemachtigd tot betaling van de in artikel 8 bedoelde uitgaven. Zo zulks nog niet zou zijn geschied, verstrekken zij aan de Commissie zo spoedig mogelijk de inlichtingen die met name betrekking hebben op het statuut van deze diensten en organen, op de administratieve en boekhoudkundige voorschriften voor hun werkzaamheden, alsmede jaarlijks alle rapporten of gedeelten van rapporten van henzelf of van de bevoegde controlediensten, die op deze uitgaven betrekking hebben.

2. De Lid-Staten verstrekken aan de Commissie op gezette tijden de volgende documenten betreffende bedoelde diensten en organen :

a) de staten betreffende de kaspositie en de ramingen van de financiële behoeften,

b) de jaarrekeningen, vergezeld van de stukken die nodig zijn voor het afsluiten daarvan.

3. Aan de hand van de in lid 2 bedoelde documenten beslist de Commissie op gezette tijden, na raadpleging van het Comité van het Fonds, over het toekennen, op grond van de behoeften, van voorschotten ter dekking van de in artikel 8 bedoelde uitgaven en sluit zij vóór het einde van het volgende jaar de rekeningen van de diensten en organen af.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Artikel 10

1. De Commissie gaat over tot uitbetaling van de in artikel 8, lid 1, sub b), bedoelde uitgaven, wanneer een door de Gemeenschap gesloten overeenkomst ten aanzien van deze uitgaven voorziet in de terugbetaling ervan tegen overlegging van bewijsstukken dan wel in de overmaking van een vast bedrag aan de bemiddelende organisatie, ofwel, indien zulks op grond van buitengewone omstandigheden gerechtvaardigd is en indien het door de Raad overeenkomstig artikel 8, lid 1, sub b), genomen besluit hierin voorziet, aan het ontvangende land. Zij kan over deze uitgaven voorschotten uitbetalen.

2. In geval van aankoop op de wereldmarkt wordt de wijze van uitvoering der financiering zo nodig vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

TITEL III

SLOTBEPALINGEN

Artikel 11

Het bepaalde in de artikelen 8 en 9 van Verordening (EEG) nr. 729/70 is op overeenkomstige wijze van toepassing op de in Verordening (EEG) nr. 2052/69 en in deze verordening bedoelde uitgaven.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op de derde dag, volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

T. WESTERTERP